# 101 土耳其安卡拉大學 交換學生之教戰手則

99508024 董侑霖

### 《前言》

鑒於每年教戰手則都會推陳出新、每年土耳其都有不同的政策,因此,許多前人已經寫過的長篇大論或是相似的地方我就不再重複,主要以我自己的個人經驗、和 101 學年度安卡拉的狀況來分享。

## 《大綱》

## ◎滿心期待在台灣

文件的準備 行李的準備

#### ◎探索神秘十耳其

安居以樂業 麻煩的手機 宿舍三兩事 安卡拉大學 快樂學土文 休閒與娛樂

## ◎依依不捨土耳其

選購紀念品 行李先回家

◎附件一:代領證書 Dilekçe 範例

## ◇ 滿心期待在台灣

### 《文件的準備》

- 在一開始註冊會有些麻煩的程序,<mark>護照、簽證、安大邀請函</mark>等等可以先準備 多份影本備份,大<mark>頭照</mark>也需準備數張。
- 國際駕照:如果要出去玩需要準備,但國外開車需更加小心
- 國際學生證:需求不大,在許多國家出示土耳其學生證一樣有效

### 《行李的準備》

鑒於安卡拉的生活機能不錯,宿舍附近便有超市,生活用品唾手可得。宿舍和代表處有些前人留下的鍋碗瓢盆衣架等等可以使用,在此提供自己的經驗和建議供參考。

## 衣服

- 平日喜歡購物買衣服的人可以少帶一些減輕行李,這裡能買到品質 ok 的; 花錢比較不闊氣的同學還是建議自己帶好需要的衣服。
- 宿舍對面有"衣服銀行"可以用學生證免費拿衣服,女衣夠多;男衣大多為西 裝襯衫,可善加利用
- 參加正式場合的衣著可以準備
- 冬天雖會下雪,攝氏零度以下,但體感溫度其實不會很冷。雪鞋可在這買, 我自己是用普誦板鞋度過了冬天

### 盥洗用具

● 建議攜帶旅行用小 size 的洗髮、沐浴乳、牙膏之類的,到這再購買大罐日用, 一方面剛來可能不用急著馬上去超市;二來之後出遊也方便

## 食物

- 食物佔了我行李箱的大部分,主要爲泡麵、咖哩塊、肉鬆、香鬆,其他還有 炸醬、肉醬之類能夠選擇。
- 土耳其白米口感味道有些不同,但其實和台灣差別不大。麵條以義大利麵條 爲主,喜歡的話可以帶白麵、麵線、多粉。
- 這裡泡麵調味簡單,通常只有麵條,頂多加個香料粉,須自己加料。因此台 灣泡麵便利性大許多,可考慮。

#### 禮物

- 來這不免會交到朋友,總會需要小禮物來道別,個人是送筷子(簡單便利又 有文化象徵意義)
- 另外建議和台灣相關的禮物以介紹國家(宣揚國威),印有寶島美麗風景的明信片、台灣國旗相關商品。我有準備印 Formosa 的筷子和國旗小袋袋

#### 其他

轉接頭、電腦、相機、刮鬍刀、墨鏡、隱形眼鏡、常備良藥、保濕用品、才藝表演(樂器)、保溫杯

## ◇ 探索神秘十耳其

### 《安居以樂業》

可以明確告訴大家,在剛抵達土耳其的日子裡大家會非常忙碌,基本上必須處理的工作包含:宿舍、TÖMER、安卡拉大學和手機。

## 宿舍 (Dışkapı Ziraat Fakültesi- Yıldırım Beyazıt Öğrenci Evi)

- 基本上入住不太困難,只要找到宿舍,看到警衛,拿出<mark>邀請函</mark>證明身分,便 能得到房間鑰匙。
- 註冊:入住後在期限內要去辦公室註冊,需要<mark>填表格、大頭照</mark>等等一些手續
- 繳費:宿舍辦公室會給你繳費單,告訴你哪個銀行和金額,繳交項目爲宿費 (自費生)、保證金、清潔費,收據須繳回辦公室。

### 居留證(İkamet Tezkeresi)

#### (此項多轉自於 100 交換生寶典)

- 地點:外事警察局-捷運紅線 Metro 的 Akköprü 站,由旁邊的小門進去經過安檢之後往裡面走到 D 入口,外國事務辦公室(Yacancılar Büro) 進去抽取號碼牌之後等待叫號在教育(學生)申請櫃台(Öğrenim Müracaat)辦理。
- <mark>準備文件</mark>:護照和簽證(需有入境章)正影本、修課證明、照片兩張、申請表格(櫃檯旁邊)、粉紅色居留證資料夾(外面咖啡廳購買)
- 領取:辦理後會得到一張領取通知單,建議在不要再領取日期當天來拿
- 延長居留:通常 Tömer 只會給半年的修課證明,必須在居留期限到期後 15 天內延長居留,需要的文件和初次辦理差不多,需再次填表;不用資料夾

#### 稅號(Vergi numarası)

- 稅號爲類似銀行繳費的一個身分號,包含繳交宿費、安大活動的金額。
- 地點: Vergi Dairesi. 最近的在 Ulus, 站在 Ulus 銅像, 往北邊走(Dışkapı 方向), 大馬路右側蠻容易能看到
- 準備資料:護照和居留證影本、當場填表(參考 100 交換生寶典)
- 當場可以領取

#### **TÖMER**

● 基本上 Kızılay Şubesi 和 Yenişehir Şubesi 都能就讀,帶著邀請函到櫃檯註冊, 會先參加分級考。

- 準備資料:護照正影本、父母護照姓名、個人資料 (參考 100 交換生寶典)
- 註冊後可得到一張上課證
- 注意:第一次註冊務必攜帶邀請函,公費生請說明自己爲公費生,自費生能 得到五折優惠
- 每個月必須至櫃台重新註冊,第二期後註冊時只需出示上期的上課證

#### 《麻煩的手機》

之所以說"麻煩"兩字,是說在土耳其用手機必須通過重重的註冊關卡才能無憂無 慮地用手機。由於政策的管控,外國來的手機必須向政府申請並繳交一筆費用, 否則會在一個月內被鎖手機。以下說明一些必備的流程:

- 1. 註冊外國手機:在 Ulus 往 Dışkapı 方向,大馬路左手邊有家 Uğrak 餐廳,餐廳旁就是註冊手機的地方,須備護照。會拿到一張收據
- 2. 購買 SIM 卡:以普遍交換生使用的 Turkcell 為例,必須先花 3.40 元買一個號碼,之後那個號碼必須花 10 元註冊,註冊號碼時還必須將之前外國手機註冊得到的收據交給電信公司,如果收據還在手上表示還沒完成註冊。
- 3. 註冊完成後就是要幫號碼儲值 kontröl。一開始會有 5TL 的基本費,之後只須到各大門市報手機號和加值金額即可。
- 4. 購買優惠 paket:如果沒購買任何 paket 的話,每傳一封簡訊和打一通電話都會花費不少錢,所以可以購買一些方案來省錢。若智慧型手機。1GB/Ay的方案是不錯的選擇
- \*小提醒:請找比較大家專業、店員有穿制服的 Turkcell 門市註冊較有保障。
- \*一次加值 30 里拉能享有三十天 1000 封簡訊 100MB 網路的優惠,加值更多可能有其他更好的贈品。

#### 《宿舍三兩事》

我們住的宿舍是在 Dışkapı,宿舍名稱叫做 Yıldırım Beyazıt Öğrencievi,屬於農學院、獸醫學院校區,3 人一間,面積寬敞,公用衛浴、廚房。以下以男宿爲例

- 房間設備:床、書桌櫃(有鎖)、床頭櫃、電視、冰箱、鞋櫃、衣櫃
- 洗衣機的使用:將換洗衣物、洗衣粉帶到洗衣間,放置洗衣機後,由阿姨處理。由於阿姨事務繁忙,至少要 1-2 天才能拿回
- 每兩週可至洗衣間更換床單、被單、枕頭套,請注意宿舍公告
- 至櫃台抵押宿舍卡,可向警衛借吸塵器、烤盤、運動間鑰匙
- 每天需在 10 點後到警衛那簽到

- 宿舍對面 Kantin(Anka Cafe)有賣很多東西,包含食物飲料,還能便宜打電動 (Kantin 可翻譯爲合作社或是販賣部)
- 宿舍雖然頗優,但學校外環境不佳,晚上建議少出門

#### 《安卡拉大學》

安卡拉大學在市區設有多處分校,我們所屬的土文系是在 Sihhiye 的文史地學院 (Dil,Tarih ve Coğrafya Fakültesi, 簡稱 DTCF)。到土耳其後必須到文史地學院報到,到一樓(在台灣是所謂的二樓)交換生事務的辦公室(Öğrenci işleri) 找負責人,隨後就由他安排其他事宜。

由於辦理交換生事務的負責人到我們這年剛好新上任,辦理程序似乎與往年不同。 我們註冊了之後,他帶我們去拜訪土文系系主任,和系主任攀談了以後主任說會 幫我們安排適合我們的課程,讓我們隔周再來。到了隔周我們再次前往學院,主 任現場找人幫我們看看有沒有適合我們的課,由於 Tömer 上課的關係,我們只能 選下午的課,在他們一陣討論之後,做出了結論,說這學期下午的課沒有適合我 們的,所以請下學期再來。 之後我就再也沒去拜訪過了。

除了土文系的課程之外,也可以以旁聽的身分到其他系的課增進自己實力,基本上只要上課前去找老師,和老師說明自己的身分,一般老師都樂意讓你旁聽。

#### 《快樂學土文》

身爲安卡拉大學的交換生,在 Tömer 上課是首要任務。

- 上課時間:9:00-13:00,每堂 50 分休息、第二節下課 10:40 有長下課
- 入學:註冊後會參加分級考試,120個題目、之後再和老師對話,有時會有作文。課程分爲12等級:初 Temel、中 Orta、高 Yüksek 各四級。每兩個月有一次升級考試(就是2.4的班),Yüksek 4的考試就是 diploma sınavı,考試內容大約爲聽力、閱讀、寫作、對話。
- 每個班級的差別只在於文法的不同,並不代表土文能力,老師的上課風格也 會影響學到的東西,但師父領進門、修行在個人,不管在哪班,準時上課、 上課聽講、按時寫作業才是學好土文的不二法門。

人在土耳其,處處都是土文,課外的學習也相當重要

- 閱讀:可在商店購買報紙,一份約 50 kuruş。可在書店看看土文書,建議閱讀他們的青年文學難度較適合。其他雜誌、網路就不再多說。
- 聽力:從 Tömer 買的 Yeni Hitit 能拿到 CD,沒事可以放來聽。宿舍電視也是你的好夥伴,建議先從兒童頻道開始較好入門(宿舍電視常會收訊不良,自

- 己調整天線對準適當的方位即可改善)。網路也有廣播、電視等可多加利用,電影也是你的好選擇。
- □說:口說不外乎就是要多說話,除了上課踴躍發言外,多認識朋友也是練習的好機會。但還是得謹慎交友,保持警戒心。

## 《休閒與娛樂》

安卡拉是一個政治及教育的中心,休閒娛樂方面不如伊斯坦堡來的多彩,但還是有些地方能夠適時的放鬆自己。

- Anka Café: Dışkapı 宿舍對面的 Kantin,除了販賣食物、飲料、生活用品外, 還設有 PS3 及 Xbox,一小時 3TL。另外還有桌球、撞球等等,價位也在 2-3TL 左右。
- Kızılay:從 Tömer 往上走到 Karanfil 街路上有許多咖啡廳,有些也提供 Tavla 和其他桌遊可以玩。晚上也是有許多去處,路上也有些小攤子有賣食物可以 試試,但晚上的街道需要特別注意自身的安全。
- Tunali: Kızılay 往南走的方向(Ulus 反方向),價位較高的地段,有許多咖啡廳 及餐廳,有超大家 D&R 書店(類似誠品書店,很多東西都有賣)
- Bahçelievler: 捷運 Beşevler 和 Bahçelievler, 也是土人常去逛街的地方, 7. Cadde 有許多餐廳和酒吧, 價位較高。3. Cadde 有較平價的食物, 也有玩 Playstation的店, 價位高於 Kızılay
- 運動: Dışkapı 宿舍對面有婦女運動中心,只有女生能去,所以我無法提供資訊。安大 Tandoğan 校園有奧林匹亞游泳池(泳池規格聽說是奧運等級)和健身房,註冊必須有大醫院證明的健康報告表,不是土耳其公民要得到健康報告不容易,可去各大醫院詢問,之前到冬天要做健康檢查似乎要 200TL而作罷。安大 Cebeci 校區(Kurturuş 捷運站)有室內體育館和健身房,體育館出示學生證、自備室內球鞋即可進去,館內運動項目爲籃球、排球,視當時打球人數而定哪種運動,可用學生證到櫃台借球,樓上還有桌球;健身房爲一個月 10TL,一周可選三天,一天限時一個半小時,需自備毛巾,每個月須重瓣重訓證。
- 購物:大家最常去的購物中心 Ankamall 位在 METRO 捷運線的 Akköprü 站, 其他的 mall 請參考女生們的教戰手則勢必會較詳細。

## ◇ 依依不捨十耳其

#### 《選購紀念品》

不論是要送人或是自用,總要帶點東西回台灣紀念一下,提供一些自己的經驗

- 藍眼睛系列商品:必備。鑰匙圈、吊飾、項鍊、手鍊
- 絲巾、披肩:媽媽們的最愛,安卡拉城堡下來路上有些可購買,一條約 20TL
- 果乾:杏桃 Kayısı、無花果 İncir 等土耳其盛產的水果
- 甜點:Lokum、Pişmaniye(像台灣龍鬚糖)、Baklava
- 番紅花 (safran):番紅花城購買
- Rakı:十耳其茴香酒,可帶回來給家人嘗試
- 手工彩繪碗盤

#### 《行李先回家》

經過了一年的征戰,行李難免會增加不少,此時 PTT 正是你最好的夥伴。

- Kargo:可自備箱子,裝箱後請不要封箱,最後工作人員要粗略檢查一遍, 收件地址請寫 Taiwan, R.O.C. 之後便可以寫中文地址(明信片也是)。根據個 人經驗,10KG 大約為 160 里拉左右。
- Post: PTT 有 2KG 小箱子 27.5TL 的優惠,箱子可去大型 PTT 免費拿取。另外書籍也有 5KG 小箱子 30TL 的優惠。
- \*請明確分辨 Kargo 和 Post 的差別,櫃台不同、價錢也不同。

#### 《結語》

當交換生的一年,希望大家可以把握機會,利用這一年的時光在土耳其好好的學土文、也把握機會出去走一走。但是,人在異鄉還是以安全爲第一,隨時保持警戒心,不隨便答應陌生人的請求。

土耳其人的生活步調和對很多事情的認知可能跟台灣人有些差異,初到他國可能會有些不適應,但對我們來說也是一種文化的學習,體驗他們的生活與文化, 跳脫自己原有的想法,才能更深入了解這個國家。

最後希望所有同學能夠在土耳其生活的一年,好好享受、好好學習。相信無 論是好的或是不好的經驗,最後都將成爲你大學生涯特別的回憶。

有其他問題歡迎詢問

Email: tungyl120@hotmail.com

FB: 董侑霖

# ♦ 附件一:代領 TÖMER 證書 → Dilekçe 範例

依照 TÖMER 的行政流程,考完檢定考並申請證書後,要至少 3 個月才能拿到證書,簡單來說,證書完成的時間各位已經在台灣了。這時候就得麻煩在土耳其的好友來幫忙代領。

要提供護照影本連同 Dilekçe 一起掃描(傳真)給當地的朋友代領。

以下範例供參考:

Benim adım Yu-Lin,Tung , 22.04.2013 tarininde Kızılay
Şubesinden mezun oldum. Tömer diplomamı almak istiyorum.
Gereğini saygılarımla arz ederim. Teşekkür ederim.
19.02.2014
Yu-Lin, Tung
(IMZA)
Tekefon:
Adres: